

BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt des Amtes Bornhöved,
der amtsangehörigen Gemeinden
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 · Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4



TV Trappenkamp
www.tvtrappenkamp.de

Tennis: Erste Punktspielergebnisse,
Angebot zum Schnuppertraining, Gemeinsame
Mixed-Meisterschaft mit Bornhöved



Die ersten Punktrunden sind mit wechselndem Erfolg gespielt worden. Die 1. Herren 40 waren als Aufsteiger beim TC Garstedt 3 in der 2. Bezirksklasse zu Gast und konnten einen 4:2 – Erfolg für sich verbuchen.

Weniger erfolgreich waren andere Mannschaften. Während die Herren 65 (1. Bezirksklasse) in Itzehoe nicht in voller Mannschaftsstärke mit einem ernüchternden 0:6 auf die Heimreise geschickt wurden, erzielten die 3. Herren 40 in der 3. Bezirksklasse gegen den TC Tornesch IV auf eigener Anlage immerhin ein 2:4.

Zur zweiten gemeinsamen Mixed-Meisterschaft kamen 9 gutge-launte Paarungen vom TV Trappenkamp und vom TC Bornhöved am kalten aber trockenen Pfingstmontag zusammen. Walter Zelinski führte in bewährter Manier die Teilnehmer im Alter von

19 bis 70 Jahren durch das Turnier. Letztlich setzte sich die Jugend durch: Vorjahrsieger Larissa Mohr und Mike Walkovs setzten sich erneut durch. Zweite wurden Petra Schmall und Thomas Behrends vor Bine Beneder / Thomas Scheel und Ute Thee-Lücht / Wolfgang Schröder. Unser Bild zeigt die Siegerpaarung vlnr: Mike Walkovs, Larissa Mohr, Petra Schmall, Thomas Behrends.

Die Tennissparte des TV Trappenkamp lädt zum kostenlosen Schnuppertraining ein. Interessenten können sich jeweils mittwochs um 18 Uhr auf der Tennisanlage einfinden. Infos bei Spartenleiter Friedhelm Hammes: f.hammes@gmx.de oder Tel.: 04323 2558.

Mehr über Tennis in Trappenkamp auf der Homepage der Sparte: www.tvt-tennis.de.

JOACHIM RÖHLING Garten- und Landschaftsbau

in Bornhöved



Tel. 0 43 23 / 67 28 oder
Mobil 0157 87796465

Erlebnisschmiede Trappenkamp

Die Patchwork Ausstellung der VHS Gruppe Trappenkamp/Bornhöved mit vielen tollen Objekten ist noch am **Mittwoch, den 18. und 25. Mai in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr** in der Erlebnisschmiede/Werkstattmuseum Hermannstädter Straße 27 zu besichtigen.

Nach Anmeldung unter 04323-2596 Schmiede Tischler, ist es möglich die Ausstellung ebenfalls zu besichtigen.

Mit herzlichen Grüßen
Gudrun Tischler

ASV Petri-Heil e.V. Trappenkamp

Tel. 0 43 28 - 72 24 15

Einladung zum W. Wildner Gedächtnisangeln

Samstag 28. Mai 2016

Abfahrt : 5.00 Uhr
Treffpunkt: Arndtstraße 3
Angelgewässer: Einfeldersee
Gefischt wird mit 3 Handangeln
Anfütern: max. 1 Kg Trockenfutter.
Beginn: 6.00 Uhr, Ende: 11.00 Uhr.
Weitere Bedingungen wie bekannt.

Die Fänge können dem Heimatgarten Neumünster zur Verfügung gestellt werden.
Anschließend Jahresgrillen. Bitte umgehend anmelden unter obiger Telefonnummer oder ASV Trappenkamp@aol.com

Mit „Petri Heil“, Der Vorstand

**Auch im
Internet:**

www.frieboese.de

Wir beraten Sie gerne.

NIELS FRIEBÖSE

Tel. 0 43 23 - 67 20
Fax: 0 43 23 - 90 04 07

Mobil: 0171 - 317 32 72
mail: info@frieboese.de



*„mehr als nur
Partyservice“*
*Essen, Tanzen, Feiern
in der*

KUH Lounge

*Küchen
perle*

www.kuechen-perle.de
Eichholz II,
24601 Ruhwinkel-Bockhorn
Tel.: 0 43 26 - 7 15 · Fax: 980 735

Seit über 58 Jahren Markmann Obst & Gemüse

Eier von eigenen freilaufenden Hühnern.
Spargel, Kartoffeln, Obst u. Gemüse der Saison,
Rüter Fruchtsäfte, selbstgemachte Frucht-
aufstriche, Honig, grüne Eier u.v.m.

Verkauf von Dienstag - Samstag 8.00-12.30 Uhr
und von Dienstag - Freitag 14.30-18.00 Uhr

Ab sofort bieten wir außerhalb der Öffnungszeiten
die Möglichkeit rund um die Uhr den
Verkaufsautomat zu nutzen.

Ein Begriff
für Qualität
und Frische

Verkauf bei **Manfred Markmann** in
24601 Schönböken · Ruhwinkler Straße 11
Bestellungen und Informationen unter 0 43 23 / 65 36
solange der Vorrat reicht

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung

Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr	Donnerstag .8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	Freitag8.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch . . .8.30 bis 12.00 Uhr	oder auch nach Vereinbarung

Sprechstunden des Amtsvorstehers **Knut Hamann, Tel. 90 77-0.**

Wichtige Rufnummern

Notruf 1 10	Sventana-Schule
Notruf Feuerwehr 1 12	Gemeinschaftsschule 74 24
DRK-Sozialstation	Grundschule 72 75
Bornhöved 65 51	Richard-Hallmann-Schule:
AWO-Sozialstation	Gablonzler Straße 9 14-200
Trappenkamp 41 42	Dr.-Gerlich-Schule:
Schiedsamt für Bornhöved	Grundschule 9 14-300
Lore Pohlmann 64 16	und Förderzentrum 9 14-400
Vertreterin:	Gablonzler Straße 42
Christiane Kreft 3 91 41	Beratung Schulsozialarbeiter
Für Trappenkamp:	Bornhöved,
Carola Bösebeck 80 36 36	Jugendberater 80 44 54
Notruf Wasserwerk 91 98 10	

Gemeinde Bornhöved, Dietrich Schwarz, Bürgermeister
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19; Fax 805443-27

Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved
Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. und Di., 9 - 13 Uhr; Mi. u. Do. 14 - 18 Uhr; Fr. 9 - 12.30 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde: Do. 14.00 - 16.00 Uhr
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00 - 12.00 Uhr
Öffentliche Rechtsauskunft: jeden 1. Dienstag im Monat von 9 - 10 Uhr
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung
Suchtberatung: Offene Sprechstunde: Mo. 14 - 17 Uhr u. nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: Mi. 9 - 11 Uhr u. nach Vereinbarung
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: Mo. 9.00 - 11.00 Uhr
Schwangereberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: 1. + 3. Montag im Monat, 14.00 - 15.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotse: Mi. 16.00 - 18.00 Uhr, Fr. 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
Rentenberatung: jeden 1. Mo. im Monat von 15.00 - 18.00 Uhr, Tel. 04551-91661
Seniorenbeirat: Freitag von 15.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Gemeindedezernent Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erlurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Gleichstellungsbeauftragte:
Merle Schultz 9833782
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Sportzentrum Trappenkamp 2717

Amtliche Bekanntmachungen

Sperrung der K 80, Belauer Straße in der Gemeinde Schmalensee

Die derzeit eingerichtete Sperrung der Belauer Straße in Schmalensee wird nach derzeitigem Stand voraussichtlich bis zum 29.06.2016 andauern. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich ab der 21. KW wieder aufgenommen. Ab dann wird die Vollsperrung wieder voll in Kraft treten und keine Durchfahrt – auch nicht für Anlieger – möglich sein.

Die Vollsperrung liegt zwischen der B 430 (Dorfstraße) und der Kreisgrenze Segeberg/Plön auf einer Strecke von ca. 1 km. Die Sperrung ist für den Ausbau der Straße notwendig.

Umleitungen sind über die B 430 und K 14 über Kalübbe und die K 43 und K 14 über Wankendorf ausgeschildert. Auskunft erteilt das Ordnungsamt (Herr Gintel, Telefon 04323 9077-24).

Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher



Nachrücker eines Mitglieds der Gemeindevertretung Bornhöved

Die auf Vorschlag der Wählergemeinschaft Bornhöved gewählte Gemeindevertreterin Carmen Kruse hat auf ihren Sitz in der Gemeindevertretung Bornhöved verzichtet.

Als Listennachfolger aus dem Listenwahlvorschlag der Wählergemeinschaft Bornhöved wurde letztlich Herr

Gerd Groth festgestellt.

Gegen diese Feststellung kann jede und jeder Wahlberechtigte der Gemeinde Bornhöved schriftlich oder zur Niederschrift innerhalb eines Monats nach dieser Bekanntmachung beim Gemeindevorstand Einspruch einlegen.

Amt Bornhöved, Der Gemeindevorstand

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

17. Sitzung des Sozialausschusses der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 02.06.2016 um 19:30 Uhr

Altes Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:
öffentlich

1. Beschlüsse zur Tagesordnung
2. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.04.2016
3. Mitteilungen des Vorsitzenden und Anfragen der Mitglieder
4. Einwohnerfragezeit
5. Beratung und Beschlussempfehlung zur Wiederherstellung der Spielplätze
6. Beratung zum Neuvertrag zur Durchführung der offenen Jugendarbeit im Jugendhaus
7. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

gez. Reinhard Wundram, Vorsitzender

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

10. Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Bornhöved

Mittwoch, 01.06.2016 um 19:30 Uhr

Altes Amt, Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:
öffentlich

1. Beschlüsse zur Tagesordnung
2. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 24.05.2016

3. Bericht des Ausschussvorsitzenden
4. Einwohnerfragezeit
5. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

6. Vertragsangelegenheiten öffentlich
7. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Dr. Arne Albertsen, Vorsitzender

Einwohnermeldeamt—Ordnungsamt—Standesamt
Schulen/Kindertagesstätten—Sozialamt—Friedhofsamt



Schon gewusst?

■ Im Fundbüro des Amtes Bornhöved wurden in den letzten Monaten Turnbeutel/Sporttaschen, Jacken, Mützen, Brillen, Schlüssel, Geldbörsen, Handy's/Smartphones abgegeben. Eigentümer konnten bisher nicht ermittelt werden.

■ Das Jugendschutzgesetz verbietet die Abgabe und den Konsum von Tabakwaren an Jugendliche. Seit kurzem gilt das Verbot auch für elektronische Zigaretten und elektronische Shishas, auch wenn sie kein Nikotin enthalten.

Nachdem die gesundheitlichen Risiken des Suchtsuffs und Nervengifts Nikotin, wie physische Abhängigkeit und Herz-Kreislaufkrankungen, seit längerem bekannt sind, haben Studien des Bundesinstituts für Risikobewertung und des Deutschen Krebsforschungszentrums auch die gesundheitlichen Risiken des Konsums von nikotinfreien E-Shishas und E-Zigaretten für Kinder und Jugendliche belegt.

■ Unter folgendem Link können Sie Informationen (z.B. Wasserqualität) über alle registrierten Badegewässer in Schleswig-Holstein finden: <http://www.schleswig-holstein.de/DE/Themen/B/badegewaesser.html>



Tennisclub Bornhöved

Saisonöffnung beim Kudde-Mudde



Siegerin Damen: Sabine Beneder-Höhn



Sieger Herren: Philipp Schulte, Heiko Lensch

Am 1. Mai wurde die Tennissaison 2016 in Bornhöved eröffnet. Beim traditionellen Kudde-Mudde-Turnier gab es neben den ersten Aufschlägen und Returns auch jede Menge Zeit für nette Gespräche und gutes Essen. In lockerer Atmosphäre wurden die sportlichen Sieger ermittelt. Bei den Damen setzte sich Sabine Beneder-Höhn durch. Die Plätze belegten Doris Heuver und Katja Schröder. Bei den Herren gab es ein Kopf-an-Kopf-Rennen, welches mit zwei punktgleichen Siegern endete: Philipp Schulte und Heiko Lensch gewannen gemeinsam knapp vor Thomas Behrens. Der rundum gelungene Tag war ein toller Auftakt für die Sommersaison 2016.

Bambini-Tennis

Für die ganz „Lüdden“ bietet

unser Verein ab sofort ein besonderes Angebot an: Alle Jungs und Mädchen von 5-8 Jahren erhalten Tennisunterricht – und zwar völlig kostenfrei.

Dr. Klaus Gieck stellt sich für den Nachwuchs an verschiedenen Freitagen von 16:00-17:00 Uhr zur Verfügung, um die ersten Kontakte mit dem Tennissport spielerisch zu erlernen. Mitzubringen sind lediglich Sportsachen, Turnschuhe, Trinken und viel gute Laune.

An folgenden Freitagen wird trainiert: 20. Mai, 03. Juni, 24. Juni, 01. Juli und 08. Juli.

Anmeldungen bei Thomas Behrens (thom.behrens@gmx.de oder 0170 / 32 38 309) sind erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich, einfach vorbeikommen und mitspielen.

Flaming Stars Feuerwehr-Biker

www.feuerwehribiker-sh.de

Freundschaft und 3.600 Kilometer

Neun Feuerwehr MotorradfahrerInnen aus dem Amtsbereich Bornhöved beteiligten sich an der Feier zum 5-jährigen Bestehen der Flaming Stars Hessen. Insgesamt waren 17 Biker aus Schleswig-Holstein nach Limburg gefahren. Einige Biker aus dieser Gruppe nahmen bereits eine Woche vorher am Motorradtreffen in Nörting (LK Freising/Bayern) teil. So zeigte der Motorrad-Tacho einer Bikerin aus Bornhöved am Ende der "Doppeltour" über 3.600 Fahrkilometer an.

Eine größere Biker-Abordnung aus dem Amtsbereich beteiligt sich am kommenden Wochenende an einer Ausfahrt nach Malchim in Mecklenburg-Vorpommern. Mit weiteren 160 MotorradfahrerInnen wird während der dreitägigen Ausfahrt die Mecklenburgische Schweiz erkundet.

Sie ziehen um?!

Suchen Sie mit einer Kleinanzeige einen Nachmieter.



CDU im Amt Bornhöved

Informationsaustausch

Liebe Mitglieder der CDU-Ortsverbände Bornhöved/ Trappenkamp und Schmalensee/ Stocksee, hiermit lade ich Sie und Euch, auch im Namen meines Kollegen Stefan Dockwarder, zu einem Informations- und Meinungsaustausch zu Freitag, 3. Juni 2016, um 19.30 Uhr in den Gasthof Voß in Schmalensee ein. Die nächste politische Entscheidung, die wir als Mitglieder zu treffen haben, ist die über eine Direktkandidatur im Bundestagswahlkreis 8 (Segeberg-Stormarn) am 11. Juli im Zuge einer Wahlkreismitgliederversammlung. Mit Sebastian Fuss aus Fahrenkrug ist ein Herausforderer unseres Kreisvorsitzenden und Bundestagsabgeordneten Gero Storzjohann (Seth) mit der Bitte an die Vorstände herangetreten, sich vorstellen zu dürfen. Dieser Bitte

kommen wir nach und haben ihn zu unserer Veranstaltung eingeladen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, einen weitgehend unbekanntem Bewerber anzuhören und mittels Fragen selbst herauszufinden, ob Sie ihn für geeignet halten.

Machen Sie sich auch ein Bild – so Sie noch keines haben – von Amtsinhaber Gero Storzjohann. Zum Beispiel am Sonntag, 19. Juni, von 14 bis 18 Uhr auf der Seepromenade in Bad Segeberg, wenn der CDU-Kreisverband sein 70-jähriges Bestehen mit einem bunten Programm für die ganze Familie feiert.

Ich freue mich auf Ihr und Euer Erscheinen am 3. Juni in Schmalensee.

Christian Detlof
CDU-Ortsvorsitzender
Schmalensee/Stocksee

Schreiben Sie uns, welcher Artikel Sie besonders interessiert hat.

Artikel: _____ auf Seite: _____

Name: _____

Straße, Hausnr.: _____

PLZ/Wohnort: _____

Einfach ausschneiden, auf eine Postkarte kleben und einsenden an den khm-verlag, Postfach 6, 24599 Wankendorf.

VOLLTREFFER

DER Sportlertreff präsentiert:
auf dem Jahnplatz, Wankendorf

geöffnet ab 14.30 Uhr

Samstag, 28. Mai

TSV II
: **SV Bokhorst I**

Anstoß: 16.00 Uhr

Im Anschluss findet die Saisonabschlussfeier für Mannschaft, Familien und Fans statt.

SoVD
ehemals Reichsbund

Sozialverband Deutschland Ortsverband Bornhöved

Am Sonntag, den 05. Juni fahren wir in die Nähe von Ratzeburg zum „Spargelbüffet“. Anschließend starten wir eine Schifffahrt auf dem Ratzeburger See. Hier ist der Verzehr in Eigenleistung. Der Fahrpreis beträgt 55,00 Euro. Im Fahrpreis sind Busfahrt, Spargelbüffet „satt“ und Schifffahrt enthalten. Abfahrzeiten: Achtern Höven (Schule) 08.15 Uhr, VKP Segeberger Landstraße 08.20 Uhr, Silgenbargen 08.25 Uhr, ALDI/EDEKA 08.30 Uhr. Bitte vormerken: Im Juni fällt der Spielenachmittag wegen Urlaub aus!!!

FÜR SIE 35 JAHRE ERFAHRUNG

BUCHHOLZ

MALERFACHBETRIEB

MALERARBEITEN | TAPEZIERARBEITEN
WÄRMEDÄMMUNG | SCHIMMELSANIERUNG

AM RINGREITERPLATZ 1A | SCHMALENSEE | TEL: 04323 / 74 43
EMAIL: INFO@MALER-BUCHHOLZ.DE | WWW.MALER-BUCHHOLZ.DE

Ihr Sanitätshaus vor Ort

reha team Saggau

24619 Bornhöved
Segeberger Landstr. 28
Tel. 0 43 23 / 90 68 0
www.reha-team-saggau.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 8.30 - 17.00 Uhr
Fr. 8.30 - 15.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Denken Sie an Insektenschutzrahmen und -türen!

☎ 04322 – 1856 Raumgestaltung Petersen in Bordesholm,
www.gebr-petersen.de

Hinweis in eigener Sache .

Wir möchten darauf hinweisen, dass Beiträge, die uns per e-mail gesendet werden, parallel auch als Fax übermittelt werden müssen. Dieses ist aus produktionstechnischen Gründen leider unumgänglich. Um eine Veröffentlichung zu gewährleisten bitten wir um Beachtung und hoffen auf Ihr Verständnis.

k h m VERLAG KG

Imkerverein Wankendorf und Umgebung e.V.

Rapsrundfahrt 2016

Treffen **28. Mai** auf dem Parkplatz re-natur um 14.30 Uhr. Anschließend soll gegrillt werden. Essen und Getränke besorgt der Vorstand. Salate, Brot, Besteck und Teller bitte mitbringen. Kostenbeitrag wie gehabt 10,-. Anmeldungen bitte bis 25. Mai beim 1. Vorsitzenden Joachim Giese unter Tel. 04323-9047311.

Bankpaten auf der Schmalensee-Homepage

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, nachdem im vergangenen Jahr zahlreiche Bürgerinnen und Bürger die Patenschaft für Ruhebänke und Blumenkübel im öffentlichen übernommen haben, sind die Gegenstände von allen einem „Frühjahrsputz“ unterzogen worden. Dafür sagen die Gemeinde und der Verschönerungs- und Vogelschießerverein herzlich Danke. Um auch den Gästen unseres Dorfes das Projekt der Bankpatenschaft näher zu bringen, bitten wir Sie, sich mit ihrem „Patenkind“ ablichten zu lassen und das Bild unserem Homepage-Team zukommen zu lassen. Die Kontaktdaten finden Sie unter www.gemeinde-schmalensee.de.

Malerei Gutz
Inhaber: Andreas Storim

Tapezieren · Boden verlegen
Wärmedämmung · Altbausanierung

Dorfstraße 3 · 24601 Ruhwinkel
Tel. 0 43 23 / 65 58

FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt

Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten
Dialyse- und Bestrahlungsfahrten
Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

Trappenkamp (0 43 23) 29 00

EDEKA GOTHMANN Wo einkaufen Spaß macht!

Außerhaus-Lieferung Jeden Dienstag und Freitag liefern wir bis in die Küche

Kieler Tor 42 · 24619 Bornhöved · Tel. 0 43 23/90 04 57 · Fax 90 04 58

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote gültig bis 28. 5. 2016

Unsere Öffnungszeiten: Mo.- Sa. 7.⁰⁰ - 21.⁰⁰ Uhr

HERMES VERSAND SERVICE Wir sind für Sie da! Warum lange fahren und suchen - lieber gleich zu EDEKA Gothmann.

www.edeka.de/nord.

Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Partyservice · Außer-Haus-Lieferung · -Automat · Warmer Mittagstisch

Haribo Lakritz oder Fruchtgummi versch. Sorten, z.B. Goldbären, 200-g-Beutel (100 g = -33) **Sie sparen 30%** vorher 95 **- 66**

Frischer Schweinenacken im Stück, 1kg **2.99**

Mecklenburger Kochschinken oder Schinkenspeck 100 g **- 99**

3er Pfingstrosen Bund **3.99**

Dallmayr Classic oder Classic 50% entkoffeiniert vakuumverpackt, 500-g-Pack. (1kg = 7.54) **Sie sparen 31%** vorher 5.49 **3.77**

Lünebest Fruchtjoghurt verschiedene Sorten, 150-g-Becher (100 g = 0.19) **Sie sparen 35%** vorher 0.45 **- 29**

EDEKA Heidelbeeren aus Spanien oder Marokko, Kl. I, 300-g-Schale (1 kg = 7.40) **2.22**

Coca-Cola*, Coca-Cola light*, Coca-Cola Zero*, Fanta, Mezzo-Mix* oder Sprite **Sie sparen 37%** vorher 1.59 **- 99**

*koffeinhaltig, 2-l-PET-Flasche, zzgl. 0.25 Pfand (1 l = -.50)

Unser Partyknüller in Gutfleisch-Qualität aus Meisterhand

Schweinegeschnetzetes ab 15 Personen **6.75**

Party-Service vom Fachteam - das ist anders. Gothmann hat Gutfleisch.

Wir bieten alles, was eine gelungene Veranstaltung zum Hit werden lässt.

Canapés · Suppen · Kalt/warme Buffets · Menüs für alle Jahreszeiten · Braten und warme Gerichte · Aufschnittplatten · Beilagen und Desserts · Leihinventar

Unsere Partyservice finden Sie unter: www.Gothmanns-Partyservice.de und auf [Facebook](https://www.facebook.com)

Beck's Bier versch. Sorten, 24x0.33-l-Flaschen, Kiste/Abholpr. zzgl. 3.42 Pfand (1 l = 1.26) **Sie sparen 33%** vorher 14.99 **9.99**

Felix Katzennahrung verschiedene Sorten, 400-g-Dose (1 kg = 1.10) **Sie sparen 25%** vorher 0.59 **- 44**

EDEKA Honig-, Galia- oder Cantaloupe-Melone aus Spanien, Kl. I, Stück **1.77**

EDEKA Mischbar verschiedene Cherrytomaten, Miniatomaten oder Minigurken aus Spanien oder den Niederlanden, Kl. I, 100 g **- 59**

Fachfleischerei

Grillpaket Wählen Sie aus: fein gewürzte Nackensteaks, Grillbauch- od. Holzfallerscheiben, 1 kg **3.99**

Frischer Rollbraten aus dem Schinken, 1 kg **3.99**

Frischer Lachsbraten vom Schwein, 1 kg **4.99**

Hüftsteak aus dem Schweineschinken, 1 kg **4.49**

Knusperspieß aus dem Schweinenacken, 100 g **1.19**

- Fleisch & Würstwaren in Bedienung! -

Bevor Liebe durch den Magen geht, kommt sie bei uns über die Theke.

Gut von Holstein Dambo od. Dambo Kümmel deutscher Schnittkäse 45% Fett i. Tr., 100 g im Stück **- 99**

Beemster Graskaas holländischer Schnittkäse 48% Fett i. Tr., 100 g im Stück **- 99**

Kerrygold extra gesalzen oder ungesalzen, 250-g-Packung (100 g = -.44) **Sie sparen 37%** vorher 1.79 **1.11**

Dr. Oetker Ristorante Pizza, Piccola oder Bistro Flammkuchen gefroren, versch. Sorten, z.B. Ristorante Salame, 320-g-Packung (1 kg = 5.88) **Sie sparen 30%** vorher 2.69 **1.88**

Funny frisch Chipsfrisch versch. Sorten, 175-g-Beutel (100 g = -.59) **Sie sparen 16%** vorher 1.19 **- 99**

Trumpf Schogetten versch. Sorten, 100-g-Tafel **Sie sparen 33%** vorher 0.89 **- 59**

Fürst Bismarck Quelle Mineralwasser mit, wenig oder ohne Kohlensäure, 12x1-l-PET-Fl., 2 Kisten/Abholpreis, zzgl. 9.00 Pfand (1 l = -.33) Einzelpreis = 4.44 (1 l = 0.37) **2 Kisten 8.00**

Getränke auf Kommission auch vorgekühlt!

Täglich frischer Mittagstisch

Fr., d. 27.05. **Haxe** mit Sauerkraut und Kartoffeln¹Portion **6.20** €

Mo., d. 30.05. **Bratwurst** mit Kartoffeln und Petersiliensauce^{1,7}Portion **4.00** €

Di., d. 31.05. **Nackenbraten** mit Kartoffeln und GemüsePortion **5.20** €

Mi., d. 01.06. **Spare Ribs** mit Dip und Ofenkartoffel^{1,7}Portion **4.50** €

Do., d. 02.06. **Gulasch** mit Nudeln und Gewürzgurke^{1,7}Portion **5.50** €

Ihr Gothmann-Team
Ein Monats-Essenplan liegt für Sie im Laden bereit. Alle Gerichte frisch gekocht aus eigener Herstellung. Das Edeka Team wünscht guten Appetit!

1 = Gluten 2 = Krebstiere 3 = Eier 4 = Fische 5 = Erdnüsse 6 = Sojabohnen 7 = Milch 8 = Schalenfrüchte 9 = Sellerie 10 = Senf 11 = Sesamsamen 12 = Schwefeldioxid 13 = Lupinen 14 = Weichtiere

Zusatzstoffe: a = Konservierungsstoffe b = Geschmacksverstärker c = Antioxidationsmittel d = Farbstoff e = Phosphat f = Säuerungsmittel g = koffeinhaltig h = chininhaltig i = geschwärzt j = Phenylalaninquelle

Veranstaltungskalender der Gemeinde Bornhöved für 2016

(Stand: 18.04.2016)

jeden Montag	DRK-Tanzkreis , 16.00 - 17.30 Uhr, Mensa der Sventana Schule
jeden Montag	Männergesangsverein „Eintracht Bornhöved von 1883 e. V.“ , 19.30 - 22.30 Uhr Chorprobe, Lindenstraße 5
jeden Montag	Suchtberatung von 14.00 - 17.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum Bornh. , Lindenstr. 5
jeden Montag	Servicebüro Kindertagespflege von 9.00 - 11.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved , Lindenstraße 5
1. Montag im Monat	Rentenberatung von 15.00 - 18.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved , Lindenstraße 5
1. und 3. Montag im Monat	Eltern- und Babysprechstunde von 14.00 - 15.00 Uhr Familienbüro-Beratungszentrum in Bornhöved , Lindenstraße 5
1. und 3. Montag im Monat	Freiwillige Feuerwehr Bornhöved von 1880 : 20.00 Uhr Dienst
jeden Dienstag	Seniorenspielkreis : Treffen im Martin-Luther-Haus von 14.00 - 17.00 Uhr
jeden Dienstag	Wohnungsnotlagenberatung von 12.00 - 16.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved , Lindenstraße 5
jeden Dienstag, w. d. Schulzeit	Spielmannszug Sventana : Übungsabend in der Grund- und Gemeinschaftsschule, Jahnweg 6 um 17.30 Uhr
jeden Dienstag	Senioren-Spielkreis im Gemeindehaus der Ev.-luth. Kirche von 14.00 - 17.00 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat	Sozialverband Deutschland : Bingo + Info, 15.00 Uhr im Kotten ,
jeden 1. Dienstag im Monat	öffentliche Rechtsauskunft von 09.00 - 11.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum in Bornhöved , Lindenstraße 5
jeden 2. Dienstag im Monat	DRK : Krebs-Selbsthilfegruppe von 16.30 - 18.00 Uhr, Am alten Markt 11 a
Jeden letzten Dienstag im Monat	Bürgerverein Bornhöved , ab 19.30 Uhr, Treffen des Bürgervereins für alle Interessierten, Helfer und Mitglieder. Das erste Treffen findet am 23.2.16 ab 19.30 Uhr im alten Amtsgebäude statt.
jeden Mittwoch	Behördenlotsen 09.00 - 12.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum in Bornh., Lindenstr. 5
jeden 1. Mittwoch im Monat	DRK : 9.30 - 11.30 Uhr Kleiderstube, Altes Amt, Lindenstraße 5a, Souterrains
jeden 3. Mittwoch im Monat	DRK : 16.00 - 18.00 Uhr Kleiderstube, Altes Amt, Lindenstraße 5a, Souterrains
jeden 1. Mittwoch im Monat	AV Stolpe e.V. ab 20.30 Uhr Anglerstammtisch im DHG (Galerie) in Stolpe -nicht im Aug. u. Dez.-
jeden Donnerstag	1. Bornhöveder Skatverein : 18.30 bis 22.30 Uhr im Gasthof Voß in Schmalensee
jeden Donnerstag	Sprechstunde Erziehung – und Familienberatung von 15.00 - 16.30 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum in Bornhöved, Lindenstraße 5
jeden Donnerstag	Suchtberatung von 15.00 - 17.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum Bornh., Lindenstr. 5
jeden Donnerstag	Schuldnerberatung von 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung im Familien-Beratungszentrum Bornhöved, Lindenstraße 5
jeden Donnerstag	Wohnungsnotlagenberatung von 12.00 - 16.00 Uhr im Familien-Beratungszentrum Bornhöved, Lindenstraße 5
jeden Freitag	Behördenlotsen 09.00 - 12.00 Uhr im Familienbüro-Beratungszentrum in Bornh., Lindenstraße 5
jeden Freitag	Jugendfeuerwehr , 18.00 - 20.00 Uhr - außer in den Sommerferien -
jeden Sonntag	AV Stolpe e.V. Anglertreff - außer an Feiertagen -
jeden Sonntag	Tanzkreise des TSV in der Mensa, 17.00-20.00 Uhr
Juni	
05.06.2016	Sozialverband Deutschland : Spargelbuffet und Schifffahrt auf dem Ratzeburger See
07.06.2016	Sozialverband Deutschland : Bingo + Info, 15.00 Uhr im Kotten, Bornhöved
16.06.2016	LandFrauen Verein Bornhöved und Umgebung Besuch des Ingenhofs bei Bad Malente
12:00 Uhr ab Blunk	Wir fahren mit Kalkberg Reisen Segeberg auf den Ingenhof von Melanie Engel nach Malkwitz. Dort werden wir uns bei einer Führung den Weinanbau in Schleswig-Holstein ansehen, an einer Weinverkostung teilnehmen und im Feldcafé Kaffee trinken. Preis pro Person 37 Euro inkl. Führung in den Weinberg (ca. 3 Std.) und Weinverkostung (3 Weine und Baguette), Kaffee und Kuchen satt, Buskosten (Veranstalter: Kalkberg-Reisen)
Fr.-So., 24.6.-26.6.	Die Abfahrtszeiten werden wieder rechtzeitig bekannt gegeben
	LandFrauen Verein Bornhöved und Umgebung 3-Tagesfahrt nach Fischland-Darß-Zingst
	Gemeinsam den Sommer in Mecklenburg-Vorpommern genießen... Veranstalter: Firma Dehn Infos s. Extrablatt Anmeldung über das beigefügte Anmeldeformular!

Bei der hiermit vorgelegten und veröffentlichten Terminabsprache für das Jahr 2016 haben die Veranstalter die Möglichkeit, im Jahresverlauf jeweils monatlich Änderungen und Ergänzungen vorzunehmen. Die gewünschten Nachträge sind der Amtsverwaltung bis spätestens 15. des Monats vor Veröffentlichung mitzuteilen.

Dietrich Schwarz, Bürgermeister

CDU Ortsverband Schmalensee/Stocksee

Wiederwahl

Liebe Mitglieder und Freunde der CDU in Schmalensee und Stocksee, Im zweiten Anlauf ist die Jahreshauptversammlung reibungslos verlaufen. Am 13. Mai wurde der Vorstand in seiner bisherigen Besetzung bestätigt. Zu wählen waren der Ortsvorsitzende (Christian Detlof), Schatzmeister (Wilfried Kroll) und zwei Beisitzer (Hans-Joachim Meyer und Joachim Wolff). Wilfried Kroll wurde außerdem zum Mitgliederbeauftragten gewählt – eine von der Satzung neuerdings vorgesehene Position. Zu Kassenprüfern wurden Ingrid Meyer und Hans Siebke gewählt. Für ihre 20-jährige CDU-Zugehörigkeit erhielten Margret Siebke und Joachim Wolff Urkunden und Präsente.

Terminhinweis:

Der CDU-Kreisverband feiert am Sonntag, 19. Juni, von 14 bis 18 Uhr sein 70-jähriges Bestehen. Die öffentliche Veranstaltung findet auf der Bad Segeberger Kurpromenade am See statt. Es gibt Live-Musik, Info-Stände, eine Hüpfburg sowie „coole Drinks und heiße Snacks“. Ein Ausflug dorthin lohnt für die ganze Familie – und nicht nur für Mitglieder.

Christian Detlof, Ortsvorsitzender

Seniorenclub Stocksee

Tagesausflug zur Seehundstation

Friedrichskoog am Mittwoch den 29. Juni 2016

Unser diesjähriger Tagesausflug geht zur Seehundstation Friedrichskoog

Start: 8.30 Uhr Dorfplatz Stocksee „Alte Meierei“ mit der Touristik GmbH „mit reisen“ Bad Segeberg 10.30 Uhr Fütterung der Seehunde Friedrichskoog 12.00 Uhr Fütterung der Senioren (im Restaurant „Gilas Gasthof“ Friedrichskoog)

13.30 Uhr Weiterfahrt nach Büsum, dort Freizeit bis zur Rückfahrt

16.30 Uhr Heimfahrt Mittagessen zur Auswahl: Axels Beifang-Teller

1) Schollen- und Seelachsfilet 11,00 Euro

2) Schollen- und Seelachsfilet mit Scampi 12,00 Euro

3) Schollen- und Seelachsfilet mit gebratenem Muschelfleisch 12,00 Euro

Müllers Lieblings-Teller

4) Schnitzel mit Champignons, Zwiebeln und Gemüse 9,20 Euro

Zu allen Gerichten werden Bratkartoffeln gesondert gereicht.

Kosten für Mitglieder: Eintritt Seehundstation 6,00 Euro, zuzüglich Preis des Mittagessens.

Gäste sind uns wie immer herzlich willkommen und zahlen 31,00 Euro, Fahrkosten 13,00 Euro, Eintritt Seehundstation 6,00 Euro zzgl. Mittagessen.

Anmeldung bitte bis zum 23. Juni 2016 bei Elisabeth Claus (04526/8276).

Ich wünsche allen Teilnehmern viel Vergnügen und einen schönen Tag!

Wer aufhört zu werben um Geld zu sparen, kann ebenso seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

Henry Ford



TSV Quellenhaupt Bornhöved

www.tsvquellenhaupt.de

Fußball

D Jugend SG Wankendorf / Bornhöved

Das Spitzenspiel der D Jugend 2 Wankendorf/ Bornhöved gegen Wittorf 1 konnten wir mit einer konzentrierten super Leistung mit 4:0 gewinnen.

Trotz warmer Temperaturen spielten die Jungs mit hohem Tempo und konnten sich sehr viele Torchancen erspielen die der Wittorfer Torwart mit Glanzparaden leider verhinderte.

So bleiben wir weiter Spitzenreiter in unserer Klasse. !!!! Das ist super. Dankeschön auch an die ca.50 Fans für das Anfeuern.

Nächster Gegner am 29.5 um 11:00 in Bornhöved Schule ist Wittorf 2.

Wir freuen uns auf viele Fans.

Team Betreuer Bernd Petersdorff

HSG WaBo 2011

Zum Abschluss der Saison 2015/2016 feierten die kleinen Handballer der HSG WaBo 2011 mit ihren Familien ein Fest.

Die 5 bis 8 jährigen Kinder und ihre Familien begrüßten sich zunächst, spielten dann ein Tickerspiel mit 50 Personen. Dann wurden Mixmannschaften erstellt, bevor die Mannschaften miteinander Handball spielten. In den Spielen gab es keinen Sieger, sondern nur glückliche Gesichter der Mitspieler. Auch ein gemeinsames Foto fehlte nicht und zum Abschluß riefen die Mitspieler noch den gemeinsamen Schlachtruf der HSG WaBo 2011 aus.

Anschließend gab es noch ein ge-

meinsames Essen im Sportlerheim. Dafür hatten die Eltern ein köstliches Essen bereiten und wurden sehr gut von dem Sportlerheimpaar Looft bewirtet. Die Kinder erhielten noch eine Urkunde für ihre tolle Beteiligung beim Handball und das Umfeld ein Extralob für die Unterstützung. Die Gruppen trainieren in der Sporthalle Bornhöved und suchen noch Mitspieler:

Donnerstag 15-16 Minis 2010 und jünger

Donnerstag 16-17:30 F 2008-2009

Donnerstag 17:30 – 19 mE 2006 – 2007

Trainer Michael Gosmann, Telefon-Nr.: 04323-804790, m.gosmann@gmx.de

F2-Jugend SG Wankendorf/ Bornhöved:

Das Auswärtsspiel der F2-Jugend bei der SG Padenstedt ging mit 1:6 verloren. Das Spielgeschehen gestaltete unsere Mannschaft dabei ausgeglichen, der Gastgeber aus Padenstedt konnte seine Chancen aber erheblich besser verwerten, so dass wir eine allerdings zu hoch ausgefallene Niederlage hinnehmen mussten. Für die F2-Jugend waren diese Spieler aktiv: Felix, Franka, Hauke, Jan-Niklas, Jonte (1), Lennox, Linus, Nick, Thilo, Thore und Tobias.

Aktiva

SG Quellenhaupt/Schmalensee Aktiva

Voransage:

Am 27.5. gegen Bokhorst, Treffpunkt: 18.15 Uhr an der kleinen Turnhalle. Anstoß: 19.00 Uhr

Für jeden etwas dabei...



Einladung zum Kindervogelschießen in Tensfeld, am Sonnabend den 04.06.2016

Liebe Kinder, liebe Eltern und Liebhaber des Kindervogelschießen in Tensfeld, die Vorbereitungen für das diesjährige Fest laufen bereits auf Hochtouren und wir freuen uns sehr darauf wieder einen schönen Tag mit unseren Kindern, Nachbarn und Freunden zu verbringen. Allen Besuchern möchten wir diesen Tag mit duftendem Kaffee und leckerem Kuchen/Torten, spektakulären Spielen mit tollen Preisen, Gegrilltem und Bier, Cocktails und Musik versüßen.

Damit das Kinderfest auch in diesem Jahr stattfinden kann, muss einiges vorbereitet werden. Die ein oder andere Reparatur wird notwendig sein, Buden und Spiele sind rechtzeitig aufzubauen usw. Die Durchführung des Festes steht und fällt mit der Beteiligung an den Diensten. Alle Eltern und weitere freiwillige Helfer sind aufgerufen, sich rege an der Vorbereitung und der Durchführung zu beteiligen.

Die Helferlisten hängen wieder am Eingang des Saales aus. Das hat im letzten Jahr prima geklappt und fast alle Eltern haben eine halbe Stunde entbehren können. Tortenspenden können ab 12:30 Uhr in der Cafeteria oder der Küche des Dorfhauses abgegeben werden. Wer noch Fragen hat, kann sich unter 04557/7883012 bei Olivia Murrmann melden.

Wir und insbesondere die Kinder freuen sich über jede helfende Hand, damit wir auch in diesem Jahr wieder ein Kinderfest feiern

können, von dem wir alle noch lange erzählen können.

Ablaufplan:

Do. den 02.06.2016 ab 18:00 Uhr Aufbau des Schießstandes (vorwiegend starke Männer/Frauen)

Ausräumen des Pumpenhauses Truhe aufstellen

Fr. den 03.06.2016 ab 16:30 Uhr Pilz aufbauen (vorwiegend starke Männer/Frauen)

Schmücken des Festgeländes und des Saales

Aufbau der Spiele

Aufbau der Geschenke durch die Einkäufer

Aufbau und Einrichten der Verkaufsstände

Sa. den 04.06.2016 ab 12:30 Uhr restlicher Aufbau der Spiele und Stände

Vorbereitung in der Küche (Tortenspenden ab 12:30 Uhr)

14:00 Uhr Beginn der Wettkämpfe / die Cafeteria ist ebenfalls ab 14:00 Uhr geöffnet

15:00 Uhr startet das Grillen

17:00 Uhr Wettkämpfe für die Erwachsenen

19:30 Uhr Musik und Tanz für die Erwachsenen

20:00 Uhr Siegerehrung Schützenkönig/königin, Torschützenkönig/königin

So. den 05.06.2016 ab 10:00 Uhr Abbau (wir hoffen auf tatkräftige Unterstützung)

ca. 13:00 Uhr Abschlussgrillen für unsere fleißigen Helfer

Wir hoffen, wie jedes Jahr auf gutes Wetter, auf viele Besucher und fleißige Helfer.

Kindervogelschießen Tensfeld

Der Vorstand



Vicelin-Kindergarten

Bornhöved, Kirchstraße

Hier ist ein Platz für Dich

Sponsorenlauf

Liebe Eltern des Vicelin-Kindergartens, im Rahmen unseres diesjährigen Elternaktionstages organisieren wir einen Sponsorenlauf im Kindergarten. Der Lauf findet am Freitag, den 27. Mai 2016 rund um die Kirche statt. Die Kinder haben eine halbe Stunde Zeit so viele Runden wie möglich zu laufen (gehen ist auch erlaubt). Eine Runde ist ca. 200 m lang. Gestartet wird in zwei Gruppen. Wir treffen uns um 14.30 Uhr auf der Kirchwiese zum gemeinsamen Aufwärmen. Der erste Start erfolgt um 14.45 Uhr. Für die jüngeren Kinder (Wichtel- und Sonnenstrahlengruppe) steht wahlweise ein Krabbel-Parcours zur Verfügung. Hier werden die Krabbelrunden bzw. Durchgänge gezählt. Das Spendenprozedere verläuft identisch. Mit diesem Schreiben erhält jedes Kind eine Startnummer mit Namen. Auf der Rückseite befindet sich die Spendenliste. Eure Aufgabe besteht nun darin möglichst viele Sponsoren für Euer Kind zu finden, welche auf der Liste eintragen wie viel € jeder pro gelaufener Runde spenden möchte und dies mit seiner Unterschrift besiegelt. Wir empfehlen einen Maximalbetrag einzutragen, da einige Kinder ungeahnte Energien freisetzen. Sponsoren können Eltern, Großeltern, Paten, Nachbarn, Freunde etc. und auch (ortsansässige) Firmen sein. Von dem Erlös aus dem Sponsorenlauf möchten wir im Juli den „Trommelzauber“ - ein Trommel-Mitmach-Projekt (siehe Flyer an der Pinnwand) - in den Kindergarten einladen, so dass auch die Vorschulkinder für ihre Leistung belohnt werden. Bitte meldet Euer Kind bis zum 20.05.16 für den Sponsorenlauf an – einfach in die Listen an den Gruppenpinnwänden eintragen. Gastkinder dürfen teilnehmen, sollten sich bis zum 20.05.16 beim Orga-Team melden. Am Lauftag befestigt bitte die Startnummer schon zu Hause mit Sicherheitsnadeln gut sichtbar

vorne am T-Shirt der Läufer. Es wäre schön wenn die Kinder ein T-Shirt in der Farbe ihrer Startnummer tragen könnten, da jede Gruppe eine eigene Farbe zugeteilt bekommt. Sollte das Wetter unbeständig sein, schützt die Startnummer bitte mit einer Klarsichthülle. Das Kindergarten-Team sorgt freundlicher Weise für das leibliche Wohl in Form von Kuchen, Muffins und Getränken. DANKE schon einmal dafür! Anschließend an den Lauf planen wir eine Siegerehrung, wobei alle Teilnehmer einen kleinen Preis erhalten sollen. Zusätzlich möchten wir die beste Gruppe und die erfolgreichsten Läufer der jeweiligen Altersklassen ehren. Nach dem Lauf werden die Startnummern zwecks Spenden-Auswertung eingesammelt, um sie am folgenden Montag mit den entsprechenden Spendenbeträgen wieder auszuteilen. Ihr Eltern sammelt danach bitte zeitnah (bis zum 03.06.16) die Spenden von den jeweiligen Sponsoren ein, legt den Gesamtbetrag in einen Umschlag mit Namen und Gruppe des Kindes. Diesen gebt bitte bei Euren Gruppen-Elternvertretern oder beim Orga-Team ab. Spendenbescheinigungen können wir leider nicht ausstellen. Sollte jemand am Lauftag verhindert sein, möchte aber trotzdem spenden, ist dies möglich. Auch Sponsoren, die kein bestimmtes Kind unterstützen, dürfen spenden. Bitte meldet Euch beim Orga-Team. Nach dieser Menge an Erklärungen hoffen wir nun auf viele teilnehmende Kinder. Uns ist die Teilnahme an sich wichtiger als die Höhe der Spenden. Auch kleine Beträge helfen! Unser Ziel ist es die 880 € für den Trommelzauber mit möglichst vielen Kindern zu erlaufen. Die Familien, Freunde, Sponsoren und Interessierte sind herzlich eingeladen, die Läufer anzufeuern. Bei Fragen und Anregungen scheut Euch nicht uns anzusprechen!



FF Schmalensee

Großübung in Schmalensee am 7. Juni

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Ihre Freiwillige Feuerwehr wird am **Dienstag, 7. Juni**, mit vier weiteren Wehren in der Schmalenseer Ortsmitte eine größere angelegte Objektübung durchführen. Darum kann es im Zeitraum 18 bis 22 Uhr im Zuge der Ortsdurchfahrt B430 zu Beeinträchtigungen des Straßen- und Anliegerverkehrs kommen. Wir bitten um Ihr Verständnis. Üben werden unter der Koordination der Führungsgruppe der FF Bornhöved die Wehren aus Schmalensee, Stocksee, Belau und Kalübbe. Es wird u.a. der Aufbau von Wasserversorgungsleitungen vom See und aus Hydranten geübt. Damit setzt die FF Schmalensee neben dem Einsatz im Rahmen der Amtsfirewehr Bornhöved auch die erfolgreiche Kooperation mit den Nachbarwehren aus dem Kreis Plön fort, mit denen es auch in echten Einsatzlagen zur Zusammenarbeit kommen kann.
*gez. Volker Kay,
Gemeindewehrführer*

IMPRESSUM

k h m
Herausgeber: **VERLAG KG**
k h m-verlag Karl-Heinz Mißfeldt KG
Zeitungsverlag und Offsetdruckerei
Geschäftsstelle:
Bösterredder 9, 24601 Wankendorf
Tel. 0 43 26 / 6 18, Fax 18 99
mail: k h m-verlag@t-online.de
Erscheinungsweise:
Wöchentlich (jeden Donnerstag).
Der Vertrieb erfolgt auftragsgemäß unter Einbindung der Post.
Verteilung: Kostenlose Postverteilung an alle Haushalte der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Bornhöved sowie der Gemeinde Trappenkamp.
Verantwortlich für Vereinsmitteilungen ist jeweils der Pressewart bzw. der Vorsitzende des Vereins.
Anzeigenannahme: ☎ 0 43 26 / 6 18 oder per Fax 0 43 26 / 18 99
Annahmestelle für Texte und Anzeigen: k h m-verlag KG, Bösterredder 9, Wankendorf.
Annahmeschluss für Texte und Anzeigen: Jeweils donnerstags 10 Uhr.
Später eingehende Manuskripte können nur unter Vorbehalt angenommen werden.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Sie können nur mit Genehmigung und gegen Zahlung einer Nutzungsentschädigung anderweitig verwendet werden. Aus unauferforderten eingehenden Manuskripten entstehen dem Verlag weder Honorarverpflichtungen noch Haftung. Die Redaktion hat das Recht, eingesandte Manuskripte zu kürzen und zu redigieren. Für Hörfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen übernimmt der Verlag keine Haftung. Fehler in der Wiedergabe eines Anzeigentextes, der uns telefonisch übermittelt wurde, berechtigen nicht zu einer kostenlosen Ersatzanzeige. Reklamationen müssen unverzüglich, jedoch spätestens 3 Tage nach Erscheinen, erfolgen.
Für den Inhalt der Anzeigentexte zeichnet der Auftraggeber verantwortlich. Der Verlag übernimmt hierfür keinerlei Haftung.

Notdienste

Ärzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte
Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen

montags	von 18.00 Uhr	bis	dienstags	8.00 Uhr
dienstags	von 18.00 Uhr	bis	mittwochs	8.00 Uhr
mittwochs	von 13.00 Uhr	bis	donnerstags	8.00 Uhr
donnerstags	von 18.00 Uhr	bis	freitags	8.00 Uhr
freitags	von 13.00 Uhr	bis	samstags	8.00 Uhr
samstags	von 8.00 Uhr	bis	sonntags	8.00 Uhr
sonntags	von 8.00 Uhr	bis	montags	8.00 Uhr

Notdienststring-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)
Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 8 33 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137 / 888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: www.apothekennotdienst-sh.de

Zahnärztlicher Notdienst
Der zahnärztliche Notdienst kann unter **Tel.: 040/5283216** erfragt werden.

Augenärztlicher Notdienst
Der augenärztliche Wochenend-Notdienst kann abgefragt werden unter **Tel.: 040/5251027** (samstags von 8.00 bis montags 8.00 Uhr)

Rettungsleitstelle
Notruf/Rettungsleitstelle **112**
Krankenbeförderung/Rettungsdienst **04551/19222**

AWO-Pflege-Telefon
montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr **Tel.: 04323/919606**

Für das Ausbildungsjahr 2016 bieten wir, die Bäckerei Bosmann,

2 Ausbildungsplätze zum/zur Bäcker/-in

Bei uns lernst Du das Handwerk von der Pike auf.
Wer Interesse hat, braucht kein Top-Zeugnis, sondern vielmehr Motivation, Willen und Fleiß.
Gern bieten wir einen Schnuppertag an.
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung per Post (Dorfstraße 15, 24601 Wankendorf), per Telefon (0 43 26 - 2 88 96 00) oder per Mail unter bosmann@t-online.de.



Wankendorf → **Bornhöved**

Bäckerei Bosmann, Dorfstraße 15, 24601 Wankendorf

Die  *informiert...*

Unter der Telefonnummer 04323/3404 – mit Anrufbeantworter – , Fax-Nummer 04323/802336, im Internet www.vhs-trappenkamp-bornhoeved.de sind wir ebenfalls zu erreichen.
Email-Adresse: info@vhs-trappenkamp-bornhoeved.de
Anmeldungen bitte online oder mit ausgefüllter Anmeldekarte per Post!
Eine Anmeldung zu jedem Kurs, Vortrag oder Veranstaltung ist unbedingt erforderlich. Ohne Anmeldungen kann die jeweilige Veranstaltung nicht durchgeführt werden.

Ab sofort:

Anmeldung für unsere Semesterabschlussfahrt!

W7 11.100 Semesterabschlussfahrt an die Westküste
Zum Semesterende möchten wir auf einen spannenden Ausflug „zwischen Kultur und Natur“ mitnehmen.
Auf dem Programm stehen „Steinzeitpark“ in Albersdorf (Dithmarschen) und die „Salzwiesen“ in der Meldorfer Bucht.
Im Steinzeitpark Dithmarschen wird Geschichte lebendig. Wir begeben uns auf eine Zeitreise die uns 5000 Jahre zurückversetzt. Erfahren viel über das Leben unserer Vorfahren. Gehen in Langhäuser und in beeindruckende Großsteingräber. Hier gibt es keine langweiligen Schautafeln, denn vieles kann selbst ausprobiert werden.
Im Anschluss begeben wir uns auf eine zweistündige Exkursion durch die Salzwiesen in der Meldorfer Bucht.
Die Hallig Helmsand (wer hat diesen Namen schon einmal gehört?) ist das Ziel und der Ausgangspunkt für unsere Naturbeobachtungen (Ferngläser nicht vergessen!).
Hier gibt es noch Natur pur! Vögel und (Salz-) Pflanzen, die Auflistung all ihrer Namen würde mehr als eine Seite füllen. Diese Fahrt ist auch besonders für Schüler ab 3. Klasse geeignet! Liebe Eltern und Großeltern fühlt Euch angesprochen!
Treffpunkt VHS, Goethestr. 1, Trappenkamp Gemeindebücherei
So, 3. Juli 2016, 9.00 - 18 Uhr
Klaus Hansen, 31,00 €
Gebühr bei 25 Teilnehmern: 31,- €
Bei einer niedrigeren Teilnehmerzahl erhöht sich der Preis entsprechend.
Treffen: 8.45 Uhr
Abfahrt: 9.00 Uhr
Rückkehr: ca. 18.00 Uhr
Anmeldeschluss: 30.05.2016 !!
Achtung: In eigener Sache:
Wir suchen dringend Dozenten für die Bereiche:
„Kultur und Gestalten“ (z.B. für einen Literaturkreis, Autorenlesungen...) und
„Politik, Gesellschaft, Umwelt“ (z.B. „Wie funktioniert Kommunalpolitik“?, Wanderungen mit Führungen durch unser Umland...)

Nutzen auch Sie die Möglichkeit, mit Hilfe unserer Zeitung Danke zu sagen.

Terminkalender Juni 2016 der Gemeinde Trappenkamp (Stand: 02.05.2016)

	Uhrzeit	Wiederkehrende Veranstaltungen
jeden Montag	16.00 - 18.00 Uhr	DRK Kleiderkammer Annahme und Ausgabe im Bürgerhauskeller
jeden Montag u. Freitag	14.00 - 17.00 Uhr	AWO Skat- und Rommspielen
jeden Montag	19.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Dienst für aktive Kameraden und interessierte Bürger (außer in den Sommerferien)
jeden 2. Montag im Monat	16.00 - 18.00 Uhr	Sozialberatung für Spätaussiedler, Am Markt 3, Zimmer 9
jeden Dienstag	09.00 - 10.30 Uhr	DRK-Frühstückscafé
Jeden 2. und 4. Dienstag	14.30 Uhr	Seniorenveranstaltung der Katholischen Kirche
Jeden Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr	Suchtberatung Außenstelle Trappenkamp, Am Markt 9c, offene Sprechstunde sowie nach Vereinbarung
Jeden 3. Mittwoch im Monat	15.00 - 17.00 Uhr	Treffen des Seniorenkreises der Ev. Kirchengemeinde im Gemeindehaus
jeden Donnerstag	ab 19.30 Uhr	1. Trappenkamper Skatverein im Sportlerheim, Infos erhalten Sie unter Tel. 04323 / 8400
jeden Donnerstag	13.00 - 14.00 Uhr	„Suppenküche“ in der NAK, Gärtnerstr. 1, Trappenkamp
jeden Freitag	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Dienst für jugendliche Kameraden und interessierte Jugendliche (außer Sommerferien)
Juni		
16.06.2016	14.30 Uhr	AWO: Shanty Chor Windjammer e. V. Plön, Bürgersaal
18.06.2016	17.00 Uhr	Neuapostolische Kirche: Bibel-Konzert, Neuapostolische Kirche
25.06.2016	19.00 Uhr	SKW: Sonnenwendfeier, Waldbühne

Vogelschießen in Schmalensee

Am **Sonnabend, den 11. Juni 2016** findet in Schmalensee unser traditionelles Vogelschießen statt. Für den Festumzug treffen wir uns um 11:45 Uhr auf dem Bolzplatz (beim Feuerwehrgerätehaus). Der Umzug startet um 12 Uhr und geht entlang der Dorfstraße, der Tarbeker Straße, durch den Hirtenweg, eine Runde um Am Ringreiterplatz, dann die Damsdorfer Straße wieder runter und zurück zum Feuerwehrgerätehaus. Unterwegs werden wir die Königspaare hochleben lassen und diese geben einen aus. Der Umzug endet auf dem Bolzplatz. Hier ermitteln dann zuerst die Kinder ihre Königinnen und Könige. Die Zuschauer können bei Kaffee und Kuchen sowie Wurst und Fleisch vom Grill die Wettkämpfer anfeuern. Nebenbei werden die Cheerleader vom SVS ihr Können zeigen. Nach der Siegerehrung der Kin-

der starten ab ca. 16 Uhr die Spiele für die Erwachsenen. Alle – ob alt oder jung – mit oder ohne Kinder – sind herzlich willkommen, kurzfristig eine Mannschaft mit vier Personen zusammenzustellen und mitzumachen. Anschließend wird mit der Armbrust auf den Vogel geschossen (ab ca. 19 Uhr). Wir freuen uns über rege Beteiligung aller Generationen und wünschen uns allen viel Spaß – bei hoffentlich bestem Wetter. Wir treffen uns zum Aufbau und Vorbereiten am Freitag, den 10.6.2016 um 17 Uhr und am Samstag, den 11.6.2016 um 9 Uhr auf dem Bolzplatz. Abgebaut wird dann am Sonntag um 11 Uhr mit anschließendem Restgrillen für alle fleißigen Helfer. Die Feuerwehrkameraden der freiwilligen Feuerwehr Schmalensee treffen sich eine halbe Stunde vorher am Feuerwehrgerätehaus.

Kath. Kirchengemeinde St. Josef

Donnerstag, 26.05.2016 Fronleichnam 15:00 Uhr Rosenkranzgebet
Sonntag, 29.05.2016 11:00 Uhr Eucharistiefeier (ebenefalls 11:00 Uhr in St. Johannes d. Täufer in Bad Segeberg: Eucharistiefeier zum Fronleichnamfest mit Prozession, miúsik. Gestaltung: „Rainbow Singers“ aus Nordestedt)
Donnerstag, 02.06.2016 15:00 Uhr Rosenkranzgebet

Neuapostolische Kirche

Sonntag, 29.05.2016, 09:30 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 01.06.2016, 19:30 Uhr Gottesdienst

„Suppenküche“ jeden **Donnerstag von 13:00 Uhr bis 14:00 Uhr**
Fahrdienst zur Suppenküche der Neuapostolischen Kirche Trappenkamp
 An der Mitfahrt Interessierte melden sich bitte an jedem Donnerstag in der Zeit von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Telefonnummer 0152 / 38 25 91 87.

Pizza für Ihren Genuss...
L'ANTICA PIZZERIA DA FRANCO
 Mo. – Fr. 11–14 h u. 17–22 h, Sa. 17–22 h, So. 11–14 h u. 17–22 h
 Trappenkamp · Gablonzer Str. 22 a
 Tel. 0 43 23 / 80 51 20
 www.pizzeria-pastaundpizza.de

AWO Seniorentreff

Shanty-Chor „Windjammer e. V.“ Plön
 Zur nächsten Veranstaltung lädt der AWO-Seniorentreff am **Donnerstag, 16.06.2016 um 14.30 Uhr** ins Bürgerhaus Trappenkamp ein. Wir freuen uns, Ihnen in diesem Jahr wieder den sehr beliebten Shanty Chor „Windjammer e. V.“ Plön präsentieren zu dürfen, der mit maritimem Liedgut und stimmungsvollen Liedern begeistern wird. Freuen Sie sich auf mit uns auf diesen außergewöhnlichen Nachmittag mit fröhlicher Stimmung und lassen Sie sich inspirieren von der Seefahrerromantik. Stärken können Sie sich bei leckerem selbstgebackenem Kuchen und Kaffee.
 Ihr AWO-Team

Gas Gemeindefürderwerk
 Wasser Gemeindefürderwerk
 Fernwärme Gemeindefürderwerk
 Schwimmbad Gemeindefürderwerk
 Kläranlage Gemeindefürderwerk
Der Bürgermeister

Neue Öffnungszeiten im Waldschwimmbad Trappenkamp !!!
Öffnungszeiten
 Mo-Sa (nicht an Feiertagen) 06:00 – 08:00Uhr
 Mo-Sa 14:00 – 19:00Uhr
 Mi (Erwachsenenschwimmen) 19:00 – 20:30Uhr
 So. u. Feiertag 11.00 – 19:00Uhr
 Ferienzeit (Mo-So) 11.00 – 19:00Uhr
 Bei schlechtem Wetter bleibt das Waldschwimmbad geschlossen.
 Ihre Gemeindefürderwerk Trappenkamp

Herzlichen Glückwunsch zur Konfirmation

Unser Verlag wünscht Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg alles Gute und allzeit persönliches Wohlergehen. Zu Ihrer Konfirmation sind Ihnen sicherlich von Verwandten, Freunden und Bekannten viele Glückwünsche und Aufmerksamkeiten entgegengebracht worden, so dass es Ihnen und Ihren Eltern unmöglich ist, sich bei allen Gratulanten persönlich zu bedanken. Um Ihnen bei dieser Aufgabe zu helfen, stehen wir Ihnen mit unserer Zeitung zur Verfügung.
Eine Konfirmationsdanksagung bekommen Sie bei uns zum Sonderpreis
 Kreuzen Sie die gewünschte Anzeige an, tragen Sie Ihren Namen und Anschrift in das vorgesehene Feld ein und senden bzw. faxen Sie den Anzeigenauftrag an uns (Fax 0 43 26 / 18 99). Oder rufen Sie an: Tel. (0 43 26) 6 18.

Herzlichen Dank...
 ...allen, die mir durch die netten Aufmerksamkeiten zur Konfirmation Freude bereiteten.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **25,-**

Über die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation habe ich mich sehr gefreut und möchte mich auf diesem Wege, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **25,-**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation möchte ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich danken.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **25,-**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation möchte ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich danken.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **25,-**

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zu meiner Konfirmation möchte ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich danken.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **20,-**

Herzlichen Dank...
 ...allen, die mir durch die netten Aufmerksamkeiten zur Konfirmation Freude bereiteten.
Vorname und Name
 Wohnort, Datum **20,-**

Herzlichen Dank...
 ...allen, die mir durch die netten Aufmerksamkeiten zur Konfirmation Freude bereiteten.
Vorname Nachname
 Wohnort, Datum **20,-**

Ich wünsche Anzeige

a b c
 d e f
 g

ANZEIGENTEXT:

Vorname _____
 Name _____
 Wohnort, Datum _____
 Rechnung an / Bankverbindung _____
 Name _____
 Straße _____
 Ort _____
 BLZ _____
 Konto _____
 Bank _____
 Unterschrift _____

Das ist zu viel für die da oben

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt!

Der Dacia Duster
 schon ab **89,- €** mtl.

5 JAHRE GARANTIE

Dacia Duster Essentiel SCe 115 4x2: Fahrzeugpreis** 11.160,- € inkl. Dacia flex PLUS Paket* im Wert von 470,- €. Bei Finanzierung: Nach Anzahlung von 1.640,- € Nettodarlehensbetrag 9.520,- €, 60 Monate Laufzeit (59 Raten à 89,- € und eine Schlussrate: 5.387,- €), Gesamtauflistung 50.000 km, eff. Jahreszins 2,99%, Sollzinssatz (gebunden) 2,95%, Gesamtbetrag der Raten 10.638,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 12.278,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss.

* ESP, ABS mit EBU und Bremsassistent • Front- und Seitenaufblas für Fahrer und Beifahrer • Berganfahrhilfe • Isofix-Kindersitzbefestigung auf den hinteren Außenplätzen • Hydraulische Servolenkung

Dacia Duster SCe 115 4x2: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,7; außerorts: 5,6; kombiniert: 6,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 145 g/km. Dacia Duster: Gesamtverbrauch (l/100 km): kombiniert: 9,0 - 4,4; CO₂-Emissionen kombiniert: 185 - 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

BODO ZANKEL KG
 Tarbeker Str. 18 • 24619 Bornhöved
 Tel.: 04323 - 90660
 www.lzautomobile.de

*Enthalten sind 3 Jahre Dacia Neuwagengarantie und 2 Jahre Dacia Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. **Abbildung zeigt Dacia Duster Prestige mit Sonderausstattung.

Motorsportclub Bornhöved

Tolle Stimmung, nette Leute treffen, mach mit!

Beim ADAC Autoturniersport des MSC Bornhöved e.V. im ADAC Verschiedene Aufgaben, mehrere Richtungswechsel zwischen vorwärts/rückwärts und umgekehrt, mehrmals Kuppeln und Schalten, dazwischen einige Brems- und Beschleunigungsvorgänge und das alles fehlerlos (zumindest wenn man bei der Titelvergabe ein Wörtchen mitreden will) ... das ist die Herausforderung, die auf die Teilnehmer des Automobilturniers wartet.

Turnierleiter Eckhard Stave und sein Team, haben sich wieder einiges einfallen lassen und einen anspruchsvollen Parcours aufgebaut. Sie erwarten hochkarätige Teilnehmer. So haben unter anderem die sechsfache Deutsche Meisterin und der mehrfache Norddeutsche Meister ihre Teilnahme zugesagt.

Aber keine Angst, die Profis starten in Klasse A, die Nachwuchsfahrer in der Klasse B und die Turniereulinge, die es einfach einmal probieren möchten, die

alltäglichen Aufgaben aus dem Straßenverkehr unter sportlichen Bedingungen zu absolvieren, starten in der Klasse C. So hat jeder in seiner Klasse eine gute Chance auf einen der Sachpreise.

Der Turniersport gehört zu den lizenzfreien Motorsportarten, d.h. teilnehmen kann jedermann - und natürlich auch Frau - der im Besitz eines gültigen Führerscheins ist. Dem MSC Bornhöved liegt die Nachwuchsförderung besonders am Herzen, so ist es möglich, dass auf dem abgesperrten Parcours auch 16 bis 18-jährige ohne Führerschein, in Begleitung eines Elternteils oder ihrem Fahrlehrers an den Start gehen dürfen. (Näheres dazu unter 04323 6968) Das Turnier findet am Sonntag, den 05. Juni auf dem Gelände der Sventanaschule in der Schulstraße in Bornhöved statt. Gestartet wird ab 9.30 Uhr und ab 13.00 Uhr, die Siegerehrung ist für ca. 15.30 Uhr vorgesehen.

Zukunftswerkstatt Schmalensee

Nächstes Treffen

am **Donnerstag, 2. Juni**, um 19.30 Uhr im Gasthof Voß. Die AG vertieft in einer zweiten Beratungsrunde die im ersten Durchgang nicht abschließend diskutierte Vorschläge aus der Bevölkerung. Das Ziel ist, noch vor den Sommerferien eine zweite Einwohnerversammlung zum Thema einzuberufen und die AG-Ergebnisse vorzustellen.

Gemeinde Schmalensee

Blickpunkt auf der Schmalensee-Homepage

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, zukünftig werden Ihnen die amtlichen Mitteilungen sowie Terminhinweise und Berichte neben der gedruckten Ausgabe des Blickpunkt Bornhöved auch digital zur Verfügung stehen. Unter der Adresse www.gemeinde-schmalensee.de ist eine entsprechende Rubrik eingerichtet worden, über die Sie jederzeit Zugriff auf die komplett-Ausgaben des Blickpunkt im pdf-Format haben. Daneben besteht natürlich weiterhin die Möglichkeit, Termine und Berichte zur Veröffentlichung auf der Gemeindehomepage einzusenden. Ansprechpartner ist Wilfried Kroll unter wilfried.kroll@sw-nett.de.

Im Auftrag, Christian Detlof

Günnebeker Plattsacker

Mit Grillabend in die Sommerpause

Die Günnebeker Plattsacker gehen bis einschließlich August in die Sommerpause. Letzmalig treffen sich 26 Plattsacker am **10. Mai** im Dörpshuus. Schlachtermeister und Plattsacker Ingo Niels servierte Deftiges vom Grill. Auch der Klönschnack kam an diesem Abend nicht zu kurz. Mit einem musikalischen Ständchen im Privathaus eines Plattsacker-Ehepaares, sowie zahlreichen Gesangsstücken im Dörpshuus, erfreute der Singkreis der Plattsacker die Anwesenden.

Keine Sommerpause gibt es für die Mitglieder des Singkreises. Diese treffen sich weiterhin am **2. Dienstag** im Monat um 17.30 Uhr bei Richard.

Terminhinweis:

- Zum „Offenen Besucherabend“ im Landeshaus in Kiel, am **Montag, 6. Juni**, findet eine Fahrt statt. Die Führung ist auf Plattdeutsch und dauert gut eine Stunde. Das Programm beginnt um 18.00 Uhr im Eingangsbereich des Landehauses. Ein gültiger Personalausweis ist mitzubringen. Abfahrt in Fahrgemeinschaften ist um 16.45 Uhr ab Gönnebeker Dörpshuus im Rothbüschenkamp. Anmeldungen nimmt Plattsacker-Vorsitzender Werner Stöwer, unter Telefon 0175-52068092, entgegen.
- Anmeldungen zum Karpfenessen (Wahlweise Fleischgericht), am **Dienstag, 8. November**, am 18. Uhr, im Landgasthof „Kirchenholz“ in Schillsdorf, können ab sofort getätigt werden, bei Renate Böhling, Telefon 04323-2990 oder Werner Stöwer, Telefon 00175-52068092.

Richard-Hallmann-Schule

Und plötzlich sind sie da! Warum und wovor sind unsere neuen Mitschüler/innen geflohen?

Der Schulleiternbeirat der Richard-Hallmann Schule in Trappenkamp organisiert anlässlich der nach den Osterferien neu eingeführten DAZ Klasse einen Vortrag.

Dieser wird stattfinden am **Mittwoch, 25. Mai 2016 um 19 Uhr** in der Mensa der Richard-Hallmann Schule in Trappenkamp.

Referent ist Herr Reinhard Pohl

aus Kiel, freier Journalist und Verleger von Zeitung und Broschüren zu Politik und Integrationspolitik und Kultur für Schleswig Holstein. Hr. Pohl erörtert die Fluchtursachen und Fluchtgründe zu den 7 Herkunftsländern der neuen Mitschüler Afghanistan, Bulgarien, Eritrea, Irak, Lettland, Mazedonien und Syrien.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved

„Heilig, heilig, heilig ist der Herr Zebaoth, alle Lande sind seiner Ehre voll.“ Jesaja 6, 3

Gottesdienste:

Freitag, 27.05.2016, 19:00 Uhr, Konfirmanden-Abendmahlsgottesdienst, Pastorin Egner und Pastor Kolbe, Vicelin-Kirche St. Jakobi

Samstag, 28.05.2016, 13:00 Uhr, Konfirmation, Pastorin Egner und Pastor Kolbe, Vicelin-Kirche St. Jakobi

Sonntag, 29.05.2016, 10:00 Uhr, Konfirmation, Pastorin Egner und Pastor Kolbe, Vicelin-Kirche St. Jakobi

Gemeindeveranstaltungen:
Bibelgesprächskreis:
Montag 30.05.2016, 19:30 Uhr, Martin-Luther-Haus

Entspann dich!
Freitag, 03.06.2016, 19:30 Uhr, Haus der ev. Jugend

Konfirmationen in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved, Vicelin-Kirche St. Jakobi am

Sonntag 28.05.2016, 13 Uhr mit Pastorin Ulrike Egner, Pastor Reimer Kolbe und Jugendmitarbeiterin Claudia Rochau, Till-Tjorben Borchers, Finn-Linus Brethack, Erik Dick, Kim Kristin Hansen, Annika Hellberg, Charlotte Hirschberg, Jan Enrik Hopp, Juliane Klose, Janne Kotzmann, Kevin-Maurice Müller, Julia Nordheim, Keno Jonte Poppinga, Niklas Tim Röding, Marvin Siebelts, Fiona Siegfried, Annemie Thomsen, Mette Marie Thomsen, Luca Marcel von Allwörden, René Weller, Nick Ziemann

Konfirmationen in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved, Vicelin-Kirche St. Jakobi am

Sonntag, 29.05.2016, 10 Uhr mit Pastorin Ulrike Egner, Pastor Reimer Kolbe und Jugendmitarbeiterin Claudia Rochau:

Carolin Dohm, Simon Luca Ehrk, Nico Endelmann, Marvin Engling, Merle Charlotta Feuereisel, Mattes Gerstandt, Mette Gerstandt, Hagen Jelrik Goetz, Leon-Marcell Gorlo, Kjell Rouven Heinrichs, Jantje Ihnen, Robin Jahn, Luca-Noel Pietzsch, Anne-Marie Rühmann, Kira Louise Schmidt

Konfirmationen in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved, Vicelin-Kirche St. Jakobi am

Sonntag, 04.06.2016, 13 Uhr mit Pastorin Ulrike Egner, Pastor Reimer Kolbe und Jugendmitarbeiterin Claudia Rochau

Julie Ballnus, Michelle Bestmann, Kimberley Bludau, Marc Ehmke, Aileen Happ, Tobias Hofer, Friederike Hopp, Marit Hübner, Luca Langhans, Kim Katharina Schacht, Moritz von Gaudecker Kay Wernicke

Konfirmationen in der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bornhöved, Vicelin-Kirche St. Jakobi am

Sonntag, 05.06.2016, 10 Uhr mit Pastorin Ulrike Egner, Pastor Reimer Kolbe und Jugendmitarbeiterin Claudia Rochau

Paul Bull, Kai Peter Bülk, Natalie Buchholz, Peer Dooze, Lea-Marie Hack, Luca Alexander Kay, Phillip Cisco Kristensen, Julia-Catharina Nagatz, Sandro Rönau, Kristin Schweizer, Yannick Teffner

Offene Kirche
Die Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved ist in der Regel dienstags bis freitags in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit weisen auch Hinweisschilder auf die Öffnung hin. Sollte die Kirche nicht geöffnet sein, kann der Kirchenschlüssel im Kirchenbüro abgeholt werden.

So erreichen Sie uns:
Kirchenbüro - Tel. 04323-901211, Fax 04323-901217 - Öffnungszeiten Mo- Mi + Fr von 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.

Pastorin Egner - 04323-901214
Pastor Kolbe - 04323-9838329
Frau Rochau - 04323-901212
Vicelin-Kindergarten Bornhöved, Frau Stumpf, 04323-6464
Friedhofsverwaltung - Tel. und Fax 04323-6770, Öffnungszeiten: Mo: 14-15 Uhr, Mi: 9-10 Uhr, Fr: 9-10 Uhr, Fr. nicht in Urlaubszeiten

Ausführliche Hinweise zur Erreichbarkeit finden Sie im Gemeindebrief.

Sonstige regelmäßige Veranstaltungen:
Krabbelgruppen:
jeden 1. Montag und 3. Dienstag im Monat, jeweils von 15.00 bis 16.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Dobrott (Tel. 804879) mittwochs, 10:00 Uhr - 12:30 Uhr, Martin-Luther-Haus, n.n.

donnerstags, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Barfknecht (04326-5269870) donnerstags, 15:30 Uhr - 17:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Becker (9838185)

Blockflötenconsort Vierklang:
dienstags, 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Gutbier.

Posaenorchor:
dienstags, 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

Teamerschulung:
mittwochs, 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr, HEJ, Claudia Rochau

Kirchenmäuse für Kinder von Klasse 1-5, Leitung Sandra Nordmann
mittwochs, 16:00 - 18:00 Uhr, Martin-Luther-Haus

Kirchenchor:
mittwochs, 18:30 - 20:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

Jugendband:
mittwochs, 18:30 - 20:00 Uhr, Haus der evangelischen Jugend, HEJ, Andreas Leimbach

Kinderchor:
donnerstags, 15:00 - 16:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

Jungbläser:
donnerstags 16:00-17:30 Uhr M. Grabinski MLH

Wintergärten

Vordächer und Terrassenüberdachungen



Kurt Starke 70 Jahre
Baulemente aller Art
Kuhberg 27 · 24619 Bornhöved · Tel. 043 23 / 64 54
Fax 043 23 / 61 19 · www.Kurt-Starke.de

SCHÜCO BE BAUELEMENTE

Gemeindebücherei Trappenkamp

10. Lesewichel-Geburtstag - Party in der Bücherei



und Freude für die treuen Lesewichel-Kinder. Großer Dank an euch Kinder! Danke, dass ihr uns solange die Treue haltet! An die liebe Helfer-Oma (Danke, Mama!), unsere Backfee Kristin für die Super-Mega-Torte, dem netten Fotografen im Hintergrund und die helfenden Hände der ein oder anderen Mutter! Ein großer Dank natürlich auch an meine Kollegin Frau Kuhlmann. Danke Gabi, dass Du die Thekenarbeit mit allem drum und dran wuppst und meine Ideen immer mitträgst und unterstützt. Danke für alle Hilfe, ohne die solche Projekte sonst nicht möglich wären! Mareile Petersen

Gemeindebücherei Trappenkamp
Achtung! Geänderte Öffnungszeiten !!

Vom 23. Mai bis 10. Juni 2016 gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag nur 15.00-16.30 Uhr !!!
Dienstag 10.00-13.00 und 15.00-16.30 Uhr!!!
Donnerstag 10.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr

Wir bitten um Ihr Verständnis!
Danke!

10 Jahre Vorlesestunde - 10 Jahre Lesewichel - das feierten die Kinder am vergangenen Donnerstag in der Gemeindebücherei mit einer Party! Unter dem Motto "Eine Geburtstagstorte für die Katze" wurde der Bilderbuchklassiker von Sven Nordqvist als Bilderbuchkino gezeigt, die spezielle Findus -Geburtstagspannkuchenorte gemeinsam "gebacken" (und verspeist!) und allerlei Basteleien angeboten.

Das Highlight war für alle eine süße Überraschung: eine richtige Lesewichel-Geburtstagstorte in Form eines Buches mit lauter zuckersüßen Verzierungen in Form von Luftballons, Blumen und natürlich einem großen "Happy Birthday". 2 Stunden Partyspaß vergingen wie im Nu, viel Spaß

E

EDEKA

klauke's neukauf

gültig Do. 26.5. – Sa. 28.5.2016

Leidenschaftlich gut!

Unsere Heimat:
Qualität aus
Norddeutschland
Rispen Tomaten
Kl. I
je 1kg



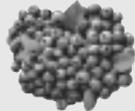
2.99

Unsere Heimat:
Buttersalat
Kl. I
je Stück



0.79

Heidelbeeren
aus Spanien/Marokko,
je 300g Schale (1kg = 7.40)



2.22

**Honig-, Galia- oder
Cantaloupemelone**
aus Spanien,
Kl. I
je Stück



1.77

**Gut von Holstein
Piratenschatz**
würziger deutscher Schnittkäse
60% Fett i. Tr.,
je 100g im Stück

0.99

**Frico
Gouda jung**
niederländischer Schnittkäse,
48% Fett i. Tr., im Stück
je 100g



0.39

**Höhlenkäse
von Castello**
dänischer Schnittkäse,
31/50% Fett i. Tr.
je 100g im Stück

1.29

**Baldauf
Wildblumenkäse**
deutscher Schnittkäse,
50% Fett i. Tr.,
im Stück, je 100g

2.19

**GUT
& GÜNSTIG**
Kräuterbaguette
je 175g Packung (100g = 0.28)



0.49

Kerrygold extra
gesalzen oder ungesalzen,
je 250g Packung
(100g = 0.44)



1.11

**Dr. Oetker
Ristorante Pizza**
alle Sorten, z.B. Salame,
je 320g Packung, gefroren
(1kg = 5.88)



1.88

**Agrarfrost
Kartoffelpuffer**
je 600g Packung, gefroren
(1kg = 1.65)



0.99

**Felix
Katzennahrung**
versch. Sorten,
je 400g Dose
(1kg = 1.10)

0.44



**Coca-Cola, Fanta,
Sprite, Mezzo-Mix**
je 2 Liter Jumboflasche + 0.25 Pfand
(1l = 0.50)

0.99

Beck's Bier
verschiedene Sorten,
je 24x0.33l Flaschen
zzgl. 3.42 Pfand
(1l = 1.26)

9.99

**Holsten Edel
oder Astra**
je 27x0.33l Flaschen + 3.66 Pfand
(1l = 1.01)



8.99

**Fleischermeister Vollstedt
und Team empfehlen:**

**Unser Team hat für Sie
köstlich vorbereitet:**

Zwiebelbraten gefüllt
je 1 kg



4.99

oder
**küchenfertige
Cordon bleu**
Schweineschnitzel
mit Käse und Schinken
gefüllt, je 100g

0.99

**Frischer
Schweinelachsbraten**
je 1kg



4.99

**Frischer
Schweinenacken**
im Stück
je 1kg



2.99

Rumpsteak
vom Jungbullen, zart gereift
je 100g



1.99

Knusperspieße
natur/gewürzt, aus dem Schweinenacken
je 100g



1.19

Hamburger Gekochte
je 100g



0.69

Bauernmettwurst
grob/fein
je 100g



1.29

Klauke GmbH & Co. KG
Gablonzer Straße 18
24610 Trappenkamp
Telefon 04323/2240

Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr
Sa. 8.00 – 18.00 Uhr

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen
Angebot freibleibend · Solange Vorrat reicht
Irrtümer vorbehalten